

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 30

39. Jahrgang

Mittwoch, 24. Juli 2013

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

## Die Stadt Elzach im SWR



**Im Herbst geht Elzach auf Sendung: Im „Regionenspiel“ von SWR4 wird die Stadt gegen einen noch unbekanntem Gegner antreten.**

Ein Team des SWR war vor Ort, um die Örtlichkeiten für die geplante Übertragung kennen zu lernen und die Rahmenbedingungen abzustecken.

In der ersten Oktoberwoche werden in einer dreistündigen Live-Sendung Aufgaben zu lösen sein, die vom jeweiligen Kontrahenten gestellt werden.

Hinzu kommen Tages- und Wochen-Aktionsaufgaben, die der Radiosender sich ausdenkt und bei deren Bewältigung möglichst viele Bürger mitwirken sollen. Außerdem bestehe das Spiel aus Dialekträtseln und Fragen zu touristischen Zielen.



Deshalb ruft die Stadt alle Vereine u. Organisationen, aber auch alle Einwohner auf, sich im Rateteam, bei der Organisation und Vorbereitung, sowie bei der Gestaltung der Sendungen zu engagieren.

Eine tolle Öffentlichkeitsarbeit erhofft sich Bürgermeister Roland Tibi vom Radioauftritt, werde doch im Vorfeld und in der Spielwoche umfangreich über die Stadt im Radio berichtet.

Bürgermeister Roland Tibi, Produktionsleiter Frieder Steiblmüller, Technischer Leiter Franko Liso, Reiner Kirsten, Redaktionsleiter Klaus Gülker, ZweiTälerLand-Geschäftsführerin Ulrike Schneider, Angelika Gäßler

Heimat\*  
und Landschaftspflegeverein  
Yach



## Einladung Ausstellungseröffnung Samstag 27. Juli 2013



die Arbeitsgruppe „Museum des Heimat- und Landschaftspflegevereins Yach hat in Zusammenarbeit mit vielen Sachkundigen die Ausstellung „Volkstrachten in Yach und im Elztal – Spiegel der ländlichen Entwicklung“ erarbeitet. Wir möchten Sie hiermit herzlich einladen zur Ausstellungseröffnung am **Samstag, dem 27. Juli 2013, 15 Uhr im Bernhardussaal (Schule Yach)**.

Ziel der Ausstellung ist es, die Entstehung und Entwicklung der Yacher und Elztäler Tracht nachzuzeichnen, den Zusammenhang mit Umbrüchen in der ländlichen Gesellschaft aufzuzeigen und deutlich machen, was die Tracht für die Menschen bedeutet hat. Thematisiert werden weiter die verschiedenen Formen, deren Herstellung und die Arbeit der Trachtennäherinnen, die Unterschiede der Trachten innerhalb des Elztals und im Vergleich mit den Nachbargemeinden, Kontroversen um die Bewahrung von Trachten, die Rolle von Trachtenvereinen und Festen, die „Idee“ der Tracht und deren politische Nutzung als Mittel zum Zweck, der Niedergang der Tracht, Verwendung in der Werbung, die Bedeutung der Tracht in der Gegenwart.

Nach **Grußworten** des Vereinsvorsitzenden Claus-Michael Hoch, des Ortsvorstehers von Yach, Josef Wernet sowie des Bürgermeisters von Elzach, Roland Tibi, wird Frau Prof. em. Dr. Christine Burckhardt-Seebass (Basel), Volkskundlerin und Trachtenforscherin, mit einem **Vortrag „Vom Tragen der Tracht“** das Thema vorstellen. Abschließend findet durch Prof. em. Dr. Heiko Haumann eine **Einführung in die Ausstellung** statt.

Anschließend kann die Ausstellung im benachbarten Dorfgemeinschaftshaus besichtigt werden.



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Verabschiedung von Schulleiter Bernhard Schmidt

Herr Bernhard Schmidt wurde am vergangenen Freitag nach 6 Jahren als Schulleiter der Heinrich-Hansjakob-Realschule Elzach im Haus des Gastes verabschiedet.

Herr Schmidt wird zum 01.08.2013 die Stelle des Schulleiters der Deutschen Schule Izmir (Türkei) antreten.

Bürgermeister Roland Tibi dankte Herrn Schmidt, auch im Namen des Gemeinderates, für die geleistete Arbeit in den vergangenen 6 Jahren und wünschte ihm für seine neue Herausforderung in der Türkei viel Erfolg.



#### Hurra, die Ferienzeit ist da!

Endlich, keine Schule mehr .....

Nur noch Freizeit, Spaß, Freude, Sonnenschein, schöne Erlebnisse....

Am Freitag, 26.07., beginnt unser diesjähriges Sommerferienprogramm. Der Pfotentreff Elzach ist mit Euch von 9.00 Uhr – 15.00 Uhr unterwegs mit dem Hund, dem besten Freund des Menschen. Hier wird gezeigt: Wie verhalte ich mich Hunden gegenüber, welche Bedürfnisse hat ein Hund, usw. Am Samstag, 26.07. besucht die Landjugend Prechtal das Freilichtmuseum Vogtsbauernhof. Abfahrt ist um 10 Uhr beim Rathaus Prechtal.

Ab Montag, 29.07. bis Freitag, 06.09. stehen dann jede Menge weitere tolle Angebote auf dem Programm. Also, schaut auf Euren Ferienpass, achtet auf Datum, Uhrzeit und Treffpunkt, damit Ihr die für Euch zugeteilten Veranstaltungen nicht verpasst oder zu spät kommt. Den Ferienpass nehmt Ihr bitte mit, das ist nämlich Eure Anmeldebestätigung.

Schöne Sommerferien und herzliche Grüße vom Elzach Rathaus.  
*Euer Orga-Team*

#### Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.

2 Mountainbikes, 1 Damenfahrrad, 1 einzelner Schlüssel, 1 Sonnenbrille.

#### Asphaltarbeiten in der Kreisstraße K 5112 nach Yach (Am Rißlersberg)

Die Firma Knäble, Biberach wird voraussichtlich am Donnerstag, 25.07.2013 Fräsarbeiten in der Kreisstraße K 5112/ Am Rißlersberg ausführen. Der Asphalteinbau erfolgt dann am 30. und 31.07.2013.

Für die auftretenden Staub- und Lärmbelästigungen sowie mit den Arbeiten verbundenen Behinderungen, möchten wir schon jetzt um Ihr Verständnis bitten.

*Gemeindeverwaltungsverband Elzach, Bauabteilung*

## Jubilare

## Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

**Mittwoch, 24.07.2013**

Frau Emma Thoma 78 Jahre  
 Dr.-Bruno-Türkheimer-Str. 14  
 Frau Walburga Fix 72 Jahre  
 Alte Straße 6

**Donnerstag, 25.07.2013**

Frau Karola Riffel 72 Jahre  
 Weyergassen 4  
 Frau Christina Scherer 74 Jahre  
 Bergleweg 11

**Freitag, 26.07.2013**

Frau Erna Stenzel 78 Jahre  
 Reichenbach 6

**Samstag, 27.07.2013**

Herr Ernst Stallbaumer 81 Jahre  
 Neunlindenstraße 7  
 Herr Josef Jäkle 76 Jahre  
 Waldkircher Str. 12 A  
 Frau Elsa Ringwald 85 Jahre  
 Herne 4

**Montag, 29.07.2013**

Frau Hilda Lupfer 81 Jahre  
 Lindenweg 2

**Dienstag, 30.07.2013**

Herr Albert Haberstroh 72 Jahre  
 Am Rißlersberg 1

## Zum Ehejubiläum

**Mittwoch, 24.07.2013**

Herr Ernst Scherer und 50 Jahre  
 Frau Christina Scherer geb. Huber  
 Bergleweg 11

BEKANNTMACHUNGEN  
VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Kreismedienzentrum macht Sommerferien

Das Kreismedienzentrum des Landratsamtes Emmendingen im Alten Krankenhaus ist in den Sommerferien vom 5. bis 31. August 2013 geschlossen. In der ersten und letzten Ferienwoche ist das Kreismedienzentrum somit geöffnet, damit noch DVDs, Geräte und andere Medien ausgeliehen bzw. zurückgegeben werden können.

## Sonstige

## Breitbandumfrage der Industrie- und Handelskammer

IHK Südlicher Oberrhein bittet Unternehmen um Unterstützung  
 Immer wieder erreichen die IHK Südlicher Oberrhein Rückmeldungen von Mitgliedsbetrieben, die bislang nicht mit

WICHTIGE RUFNUMMERN  
BEI UNFALL UND GEFAHR

## NOTDIENSTE

## ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:**

07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

## APOTHEKEN

**Mi., 24.07.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen

Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

Glotter-Apotheke Iottetal

Talstr. 70a, Tel. 07684 1355

**Do., 25.07.** Lukas-Apotheke, Waldkirch

Marktplatz 15, Tel. 07681 7677

**Fr., 26.07.** easyApotheke, Emmendingen

Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280

**Sa., 27.07.** Apotheke Simonswald, Simonswald

Talstr. 36a, Tel. 07683 794

Breisgau-Apotheke, Teningen

Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 8460

**So., 28.07.**

Bürkle-Apotheke, Emmendingen

Schillerstr. 19/1, Tel. 07641 42301

Kastelburg-Apotheke, Waldkirch

Freie Str. 2, Tel. 07681 1379

**Mo., 29.07.** Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen

Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090

**Di., 30.07.** Severin-Apotheke, Denzlingen

Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844

## TIERARZT

**Samstag/Sonntag, 27./28.07.2013**

Dr. Kissel, Offenburger Str. 23, Kenzingen, Tel. 07644 559

## BEREITSCHAFTEN

Stadtwerke / Elektrizitätswerk:

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi 16.00 - 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)



einem ausreichend schnellen Internetanschluss versorgt werden. Ist dies für Privathaushalte bereits hinderlich, so bedeutet dies für Unternehmen in der Regel einen erheblichen Standortnachteil, der sich in Zukunft vermutlich noch verschärfen wird, weil viele Anwendungen immer mehr Bandbreite benötigen.

Gerne möchte sich die IHK ein flächendeckendes Bild von der aktuellen Situation im Kammerbezirk der IHK Südlicher Oberrhein machen und führt daher eine Umfrage unter Unternehmen durch. Dafür benötigt die IHK die Unterstützung von Unternehmen, indem sie an der Umfrage teilnehmen. Die Beantwortung der Fragen dauert lediglich fünf Minuten. Die Umfrage ist entweder online unter

<https://www.umfragen.ihk.de/home/bbn.cfm>

verfügbar oder kann bei Herrn Klöble (E-Mail: andreas.kloeble@freiburg.ihk.de) auch schriftlich angefragt werden. Die Teilnahme an der Umfrage ist bis zum **16. August 2013** möglich.

Für Rückfragen zur Umfrage steht Ihnen Herr Wiekenberg (Tel.: 07821 2703-680, E-Mail: sebastian.wiekenberg@freiburg.ihk.de) gerne zur Verfügung.



**Baden-Württemberg  
OBERLANDESGERICHT KARLSRUHE**

#### Die Justiz sucht Nachwuchs!

Sie haben Interesse an einem rechtswissenschaftlich orientierten Studium in kleinen Gruppen und mit intensivem Austausch mit Dozenten? Einem Studium mit monatlichem Einkommen?

Das alles bietet Ihnen der dreijährige Studiengang der / des

### Diplom-Rechtspflegerin / Diplom-Rechtspflegers (FH)

an der Fachhochschule Schwetzingen - Hochschule für Rechtspflege -.

Studium und integrierte Studienpraxis sind so ausgerichtet, dass Sie nach erfolgreicher Staatsprüfung in der Lage sind, die verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeiten einer Rechtspflegerin / eines Rechtspflegers in der Justiz sofort selbständig wahrzunehmen. In den nächsten Jahren wird der Bedarf an Rechtspflegerinnen / Rechtspflegern in Baden-Württemberg steigen. Es bestehen also gute Chancen auf einen sicheren Arbeitsplatz in der Justiz. Das Studium qualifiziert Sie aber auch für verantwortungsvolle Tätigkeiten in Wirtschaftsunternehmen.

#### Interessiert? Dann bewerben Sie sich!

Wo? Oberlandesgericht, - Verwaltungsabteilung, Hoffstraße 10, 76133 Karlsruhe

Wann? bis spätestens 15. Januar 2014

Nach Möglichkeit sollten die Bewerbungen schon bis zum 31. Oktober 2013 vorliegen, da die ersten Termine im Auswahlverfahren bereits im November und weitere Termine voraussichtlich im Dezember stattfinden werden.

### Achtung Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der **Kalenderwoche 31**

(Erscheinungstermin ist Mittwoch, 31.07.2013) ist am **Montag, den 29.07.2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Bürgermeisteramt

## SCHULEN

### Neunlindenschule Elzach



#### Förderverein der Neunlinden-Schule Elzach



Bild von links: Noah Hirt, Karl-Heinz Schätzle, Armin Moser, Bernd Grunwald

Der Förderverein der Neunlinden-Schule Elzach (existiert seit 2005) ist nicht mehr wegzudenken, denn er tut viel Gutes, ohne größeres Aufhebens zu machen. So hat er sich kürzlich um die ramponierte „Outdoor-Tischtennisplatte“ im Schulhof gekümmert. Der Förderverein der Neunlinden-Schule, allen voran dessen Mitglied Herr Armin Moser, hat sich sofort bereit erklärt sich darum zu kümmern und fand schnell eine Firma, die ein Reparaturset

für ca. 1000 € anbot. Bernd Grunwald, Hausmeister Karl-Heinz Schätzle und Armin Moser erklärten sich bereit, in Eigenarbeit die neue gelieferte Tischtennisplatte auf das bisherige Gestell aufzusetzen. Dabei wurden sie tatkräftig von Noah Hirt (Schüler) unterstützt.

Dies ist nur ein Beispiel für die Unterstützung, um auch dem Schulträger (Stadt Elzach) Kosten zu sparen. Viel Hilfe läuft aber im Hintergrund: Finanzielle Unterstützung für manche Kinder, um in der Schule essen zu können, oft gibt es eine „Finanzspritze“, damit finanzschwache Eltern ihre Kinder mit auf Klassenfahrten schicken können, Unterstützung der Nachmittagsbetreuung und vieles mehr. Ohne tatkräftiges Engagement des Vorstandes und der Mitglieder, die durch ihren Mitgliedsbeitrag (jährlich 12 €!!!) den FöV und damit die Neunlinden-Schule unterstützen sowie Spenden, die von Firmen oder Banken kommen, wäre dies alles nicht möglich. Deshalb werden engagierte Eltern, die dem Förderverein beitreten und diesen tatkräftig unterstützen immer wieder gesucht. (Beitrittserklärung kann man auf der Homepage der Neunlinden-Schule [www.neunlindenschule-elzach.de](http://www.neunlindenschule-elzach.de) herunterladen).

## KINDERGÄRTEN

### Sprache und Kommunikation als Bildungsaufgabe

Mitarbeiter(innen) von kath. Kindergärten erwerben Kompetenzen als Fachkräfte für Sprachförderung – Qualifizierung von Spracherziehung und -förderung  
Sprachförderung wird häufig erst dann als zentrale Aufgabe der pädagogischen Arbeit im Kindergarten wahrge-



nommen, wenn Defizite festgestellt werden. Dabei ist die Begleitung der Kinder bei der Sprachentwicklung seit Jahren eine ureigenste Aufgabe der Mitarbeiter(innen) im Kindergarten. Sie wissen, dass Kinder sich in diesem Alter in einer besonders bedeutsamen Phase ihrer Sprachentwicklung befinden und frühzeitig eine nachhaltige Begleitung und Unterstützung brauchen. Um diese Aufgaben im Alltag der Kindergartenarbeit leisten zu können, braucht es Personen, die für diese Aufgabe besonders qualifiziert sind. Dazu gehören: fundiertes theoretisches Wissen, erprobtes Handwerkzeug und praktische Anregungen, um die sprach-pädagogische Arbeit professionell zu gestalten und weiter vermitteln zu können. Kenntnisse aus der Sprachwissenschaft und über die Besonderheiten der Kindersprache sowie die alters- und entwicklungsspezifischen sprachlichen Förderung. Um diese Aufgabe bewältigen zu können, haben sich Mitarbeiter(innen) von Kath. Tageseinrichtungen für Kinder im Rahmen einer Fort- und Weiterbildungsmaßnahme während des Kindergartenjahres 2012/2013 als Fachkraft für Sprachförderung qualifiziert, die vom Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e. V., Referat Tageseinrichtungen für Kinder durchgeführt wurde. Aus dem kath. Kindergarten Bruder Klaus, Yach hat Frau Hanna Andris, aus dem kath. Kindergarten St. Nikolaus, Elzach hat Frau Elke Dreher und aus dem kath. Kindergarten St. Konrad, Prechtal hat Frau Heike Schäfer- Gehring mit Erfolg an der Qualifizierung teilgenommen. Am Freitag, den 12. Juli 2013, erhielten die Teilnehmerinnen im Rahmen einer feierlichen Abschlussveranstaltung das Zertifikat durch den Fachberater Clemens Schaub und die Dozentin Lucia Curcio überreicht.

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

#### SOMMERKIRCHE

**Sonntag, 28. Juli**  
um 10.15 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

### Katholische Kirche

#### Nächster Taufkurs in der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal

Für alle Familien, die in den nächsten Monaten ein Kind taufen lassen möchten, gibt es wieder Taufvorbereitungskurse.

Der Taufkurs „Vom Segen in die Taufe“ besteht aus zwei Abenden, an denen Eltern, begleitet durch ein Team, die Bedeutung der Taufe besser verstehen lernen und ihre Wünsche, Fragen und Erfahrungen miteinander austauschen können. Der Kurs bietet viele Möglichkeiten für Themen und Aspekte rund um die Taufe und Anregungen für die Gestaltung der Feier.

Kurs I: DI, 17.09. und DI, 01.10.2013  
im Pfarrhaus Oberwinden

Kurs II: DI, 19.11. und DI, 03.12.2013  
im Pfarrzentrum Elzach, St. Nikolaus

Die Abende finden jeweils von 20.00 - 22.00 Uhr statt.  
Nähere Informationen erhalten Sie in den Pfarrbüros.

### Katholische Kirche Elzach

**SA – 27.07.2013**  
19.00 Uhr Vorabendmesse

**SO – 28.07.2013**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier , parallel  
Kinderwortgottesdienst

### Katholische Kirche Oberprechtal

**SO – 28.07.2013**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Yach

**SO – 28.07.2013**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier

## VERANSTALTUNGSKALENDER

#### Veranstaltungen von 24.07.2013 bis 31.07.2013

##### Mittwoch, 24.07.2013

18:00 - 18:45 Schwimmbad Elzach, **Aqua Fitness** im Elzacher Schwimmbad findet immer mittwochs Aqua Fitness mit Trainerin Martina statt

##### Freitag, 26.07.2013

15:00 - 17:00 Hauptstr. 75, 79215 Elzach **Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“** jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen. Anmeldung Tel. 07682/925470

##### Freitag, 26.07.2013

16:00 Fissnacht 3, 79215 Elzach Prechtal **Pferdewagenfahrt beim Faklerhof** mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbst-erzeugten Produkten. Anmeldung bei der Touristinfo Oberprechtal

##### Freitag, 26.07.2013

19:00 Schulgelände Elzach **OPEN-Air Konzert der Stadtmusik „Saisonabschluss“**

##### Samstag, 27.07.2013

Schulplatz, 79215 Elzach Yach **Yacher Festtage Sommerfest** des Musikvereins Yach auf dem Schulhof an allen Tagen ist der Eintritt frei

##### Samstag, 27.07.2013

07:30 - 12:00 Nikolausplatz, 79215 Elzach **Wochenmarkt in Elzach**

##### Samstag, 27.07.2013

15:00 - 18:00 Bernhardussaal Yach, Dorfstraße **Eröffnung der Trachten-Ausstellung** Die Ausstellung zeigt die Geschichte und Entwicklung der Trachten in Yach und im Elztal

##### Sonntag, 28.07.2013

11:00 Haus des Gastes, Am Schießgraben, 79215 Elzach **Bezirkswandertreffen** Die Ortsgruppe Elzach richtet das Wandertreffen der Schwarzwaldvereins OG Elztal-Nördl. Breisgau aus

**Sonntag, 28.07.2013**

15:00 - 17:00

Heimatmuseum, Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach **Besichtigung des Heimatmuseum Yach** das Heimatmuseum in Yach ist Sonn- und Feiertags von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Montag, 29.07.2013**

14:00

Kath. Pfarrgarten, Triberger Str. 10, 79215 Elzach Oberprechtal **Heilkräuterseminar mit Rosa Maria Beham** Gartenwerkstatt - lernen Sie alles über die Heil- und Unkräuter. Jeden letzten Montag im Monat je 9 €

**Dienstag, 30.07.2013**

10:00 - 11:30

Festhalle, Schulstr. 8, Elzach Oberprechtal **Gästebegrüßung mit anschl. Dorfrundgang** Bei einem Umtrunk mit anschließendem Dorfrundgang erfahren Sie Wissenswertes über Oberprechtal

**Dienstag, 30.07.2013**

10:30 - 11:15

Schwimmbad Elzach, **Aqua Gymnastik** im Elzacher Schwimmbad findet immer dienstags Aqua Gymnastik mit der Trainerin Veronika statt.

**Dienstag, 30.07.2013**

14:00 - 18:00

Nikolausplatz, 79215 Elzach **Wochenmarkt in Elzach**

**Dienstag, 30.07.2013**

Heimatmuseum, Hauptstr. 39, 79215 Elzach **Besichtigung der Heimatkundlichen Sammlung** derzeit nicht möglich!

**Dienstag, 30.07.2013**

15:00

Seifentruhe, Hauptstr. 75, 79215 Elzach **Interessante Einblicke in die Seifenherstellung** Ein Nachmittag für Groß und Klein. Anmeldung unter Tel. 07682/925470

**Öffnungszeiten:**

Tourist-Info Stadt Elzach

i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr

Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

### Imkerverein Oberelztal Elzach

Die nächste Monatsversammlung findet am Freitag, den 26.07.2013 um 20.00 Uhr im Schneiderbauernhof in Yach statt.

Thema des Abends: Tannentracht oder Behandlung? Bitte beachten!! Das bestellte Behandlungsmittel kann bei Wolfgang Kaspar, Herrenmatte 5 in Oberprechtal nach telefonischer Vereinbarung oder an der Monatsversammlung abgeholt werden. Tel. 07682-475 nachmittags oder abends.

### Interessengemeinschaft Schwimmbad Elzach (IG Bad Elzach)

Hallo liebe Aqua Fitness und Aqua Gymnastik Freunde, hier die Kurszeiten:

Immer dienstags von 10:30 Uhr - 11:15 Uhr

Immer mittwochs von 18:00 Uhr - 18:45 Uhr

Es freuen sich auf Euch

*Veronika und Martina*

### Medivita e.V.

#### Medivita e.V., Verein für Gesundheitssport und Sportrehabilitation Elzach

##### Spezialkurs für Hüfte und Knie

Diese spezielle zusammengestellte Gymnastik richtet sich an Menschen mit Gelenkbeschwerden, vor allem bei Arthrose. Er beinhaltet Übungen zur Verbesserung aller Funktionen nach einer Operation von Knie oder Hüfte, aber auch für das Training von Kraft, Koordination, Beweglichkeit und Gleichgewicht. Die Geh- und Laufsicherheit im Alltag wird gestärkt. Sprünge und schnelle Körperbewegungen sind ausgeschlossen.

In dem Seminar werden Sie einiges über Anatomie erfahren und jede Menge praktische Übungen, die Ihnen helfen sollen, Ihren Alltag angenehmer zu erleben.

##### Termin: Samstag, den 27.07.2013

von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Ort: Gymnastikraum der Realschule

Anmeldung und Information bei medivita, Nikolausplatz 1, Elzach unter 07682 / 92 42 31

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

### SF Elzach-Yach e.V.



#### Samstag, 27.07.2013

Südbadischer Pokal, 1. Hauptrunde

18:00 Uhr SV Waldkirch I - SF Elzach-Yach I

### Schwarzwaldverein OG Elzach



#### Wanderung auf den Odilienberg am 4.8.13

Mit dem Vogesenclub unserer Partnergemeinde Villé wandern wir auf den Odilienberg im Elsass. Die Fahrt mit dem

### Mitteilungsblatt geht in die Sommerpause

Das Mitteilungsblatt geht in der KW 32 bis 33 in die Sommerpause.

Wir bitten zu beachten, dass in dieser Zeit kein Mitteilungsblatt erscheint. Wichtiges kann noch im Mitteilungsblatt KW 31 (Erscheinungsdatum 31. Juli) oder in der KW 34 (Erscheinungsdatum 21.08.) d.h. Redaktionsschluss spätestens Montag, 19.08. 2013, eingestellt werden.

Wir bitten um Beachtung.

*Bürgermeisteramt Elzach*

Bus geht zum Welschbruch, wo wir uns mit den Wanderfreunden aus dem Weilertal treffen werden. Es besteht auch die Möglichkeit mit dem Bus vom Odilienberg zurückzufahren, wenn die Wanderstrecke zu lang ist. Um 17.00 Uhr erwartet uns der Bürgermeister André Frantz in Villé. Wir freuen uns auf viele Mitwanderer, die damit auch ihr Interesse an der Partnerschaft bekunden. Mitglieder und auch Gäste sind herzlich eingeladen, bitte Vesper und Getränke mitbringen.

Anmeldung ist erforderlich, ab sofort bei Peter und Regina Lange, Tel. 8383.

## Stadtmusik Elzach



### Saisonabschluss der Stadtmusik Elzach

Gemeinsam mit der Jugendkapelle verabschiedet sich die Stadtmusik Elzach am **Freitag, den 26.07.13** mit einem **Unterhaltungskonzert auf dem Nikolausplatz** in die Sommerpause. Nutzen Sie die Gelegenheit, bei gepflegter Blasmusik auf einem der schönsten Plätze Elzachs einige gemütliche und unterhaltsame Stunden zu verbringen. Der Förderverein der Jugendkapelle der Stadtmusik wird dabei für Ihr leibliches Wohl sorgen. Den musikalischen Auftakt wird die Jugendkapelle um **19.00 Uhr** gestalten. Im Anschluss wird Sie die Stadtmusik mit ihrem abwechslungsreichen und gehörfälligen Programm unterhalten. Die Stadtmusik Elzach und der Förderverein der Jugendkapelle würden sich freuen, Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

## Tennisclub Elzach



### Eine Klasse für sich

4 x Klassenerhalt und ein Aufstieg! Das ist die stolze Bilanz des TCE aus den jüngst zu Ende gegangenen Medenspielen. Nachdem die Herren 50 letztes Jahr ins badische Tennis-Oberhaus aufgestiegen sind, konnten sie sich unter Mannschaftsführer Günter Burger im ersten Jahr in der Oberliga (!) behaupten.

Die Herren 30, die Herren 55 und die Junioren belegten in ihren Klassen je einen oberen Mittelfeldplatz.

Eine Klasse für sich aber ist die junge und überaus sympathische Herrenmannschaft, welche unter der Führung von Stefan Preißner nunmehr zum zweiten Mal (!) in Folge aufsteigt und eine abermals grandiose Saison besiegelt hat.

Es darf nicht unerwähnt bleiben, dass eben jene Herren der Jugendarbeit des TCE entstammen und u.a. durch die Schule von Alfred Hasenhindl gegangen sind.

So viele sportliche Erfolge münden unmittelbar in kulturelle Festivitäten, wie etwa das traditionelle Sommerfest vom vergangenen Wochenende und der für den 04. August geplante Seniorenkaffee.

Und so ist der Tennisclub nicht nur in sportlicher Hinsicht - **eine Klasse für sich.**



## KATZENMOOS

### Musikverein Katzenmoos e.V.

#### Einladung zum Dämmerschoppen

Nach langem warten ist endlich der Sommer mit seinen schönen Sonnentagen da, ein Zeichen, dass der Sommerurlaub nicht mehr weit weg ist. Und somit freuen wir Musikerinnen und Musiker vom Musikverein Katzenmoos e.V. uns auf unseren inzwischen traditionellen Dämmerschoppen vor dem Schulhaus in Katzenmoos. Hierzu möchten wir Sie am

**Donnerstag, den 01.08. 2013 um 20.00 Uhr** recht herzlich einladen.

Musikalisch wird Sie die Katzenstein-Musik verwöhnen, und der Pizzabäcker aus Freiamt wird wieder seine köstliche Pizza frisch vom Holzofen anbieten. Es wäre schön, wenn Sie uns an diesem Abend besuchen kommen und mit uns ein paar nette Stunden verbringen.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr *Musikverein Katzenmoos e. V.*



## OBERPRECHTAL

### DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.

#### Spielenachmittag für Senioren

Am 31. Juli 2013, ab 14 Uhr, wird im DRK-Raum wieder gespielt.

Bei Kaffee und Kuchen lässt man es sich in geselliger Runde gut gehen. Haben Sie nicht mal Lust und Zeit bei uns vorbeizuschauen. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Tel.: 1312, M. Storz; oder Tel.: 7767, K. Armbruster.

Auf Ihr Kommen freut sich der *DRK-Ortsverein Oberprechtal e.V.*

### Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



#### Vorbereitungsspiele

<b>Mittwoch 24.07.13</b>	FC Buchholz I – SG Prechtal/Oberprechtal I	19.30 Uhr
<b>Sonntag 28.07.13</b>	SG Prechtal/Oberprechtal I – SV Hausach I	17.00 Uhr
<b>Dienstag 30.07.13</b>	SV Kirnbach I – SG Prechtal/Oberprechtal I	19.15 Uhr
<b>Mittwoch 31.07.13</b>	SG Prechtal/Oberprechtal – FC Simonswald I	19.00 Uhr

### Schwarzwaldverein Oberprechtal

#### Bezirkswandertreffen in Elzach

Am Sonntag, dem 28.07.2013 findet das Bezirkswandertreffen bei unseren Wanderfreunden in Elzach statt. Wir treffen uns um 10.00 Uhr bei der Schule und wandern über den Sommerbergweg nach Elzach. Nach der Kundgebung und Mittagessen geht es wieder zurück nach Oberprechtal.



Wir würden uns freuen, wenn recht viele Mitwanderer beim Wandertreffen bei unseren Wanderfreunden in Elzach teilnehmen. Rückfahrt auch mit dem Linienbus möglich.

#### Voranzeige:

Am 11. August ist eine Tageswanderung auf dem Jura-höhenweg vorgesehen. Wir werden mit einem Bus in die Schweiz fahren. Die Wanderzeit beträgt ca. 4,5 - 5 Stunden. Näheres im nächsten MB. Anmeldungen werden ab sofort tel. entgegengenommen (Tel. 7571 oder 421).  
Gez. *Bernhard Weber, Vorsitzender*



## PRECHTAL

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal

Am **Donnerstag, den 01. August 2013 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

1. Vorlage und Stellungnahme zu Bauanträgen
2. Errichten eines Windparks „Windpark Prechtaler Schanze“; Antrag auf immissionsrechtliche Genehmigung und Baugenehmigung des E-Werks Mittelbaden, Lahr, Stellungnahme
3. Schließung des öffentlichen Telefonstandortes Prechtal, Rathaus Antrag der Telekom
4. Verschiedenes - Bekanntgaben - Frageviertelstunde - Wünsche und Anträge

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

*Richard Läufer, Ortsvorsteher*

## FC Prechtal e.V.



### Trainingsanzüge

#### - Zusatzbestellungen sind eingetroffen

Liebe Eltern und Jugendspieler, die zu den Trainingsanzügen zusätzlich bestellen Artikel sind mittlerweile eingetroffen. Wir bitten darum, diese in den kommenden Tagen bei **Schuh Sport Volk in Elzach** abzuholen.

*Eure Jugendvorstandschaft*

## Musikverein Prechtal e.V.



### Heidburgfest vom 03. - 05. August

Bereits seit 39 Jahren lädt der Musikverein Prechtal zu seinem Fest auf der Heidburg ein und auch dieses Jahr erwartet die Festbesucher ein unterhaltsames Sommerfest in gemütlich idyllischer Atmosphäre.

Am Samstag spielt ab 20 Uhr die Party-Band „ON AIR“ aus der Ortenau. Der Sonntag steht im Zeichen der Blasmusik und beginnt um 11 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert des MV Schweighausen. Im Anschluss spielt der MV Meringingen und die Trachtenkapelle Mühlenbach. Abends bitten dann „Die Leimentäler“ zum Tanz. Einen stimmungsvollen Festausklang garantiert das „Bergacker Duo“ am Montag ab 19 Uhr.

Neben dem musikalischen Rahmenprogramm wird für das leibliche Wohl in bekannter Weise gesorgt sein. Wobei der Sauerbraten beim sonntäglichen Mittagstisch nicht fehlen darf. Daneben lädt die Kaffeestube mit ihrer Riesenauswahl an selbstgebackenen Torten und Kuchen zum Genießen ein.

Außerdem gewährt der Historikverein Oberwinden in dieser idyllischen Umgebung einen Einblick in die traditionelle Herstellung von Hanf-Seilen. Für alle Technikinteressierten stellt die IG Wühlmäuse Südbaden originalgetreu nachgebaute Modelle von Landmaschinen und Baufahrzeu gen (Maßstab 1:8) aus.

Zu diesem Waldfest mit seinem ganz eigenen Charme laden wir die gesamte Bevölkerung und die hier weilenden Kur- und Feriengäste sehr herzlich ein. Während des ganzen Festes gilt „freier Eintritt“.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen Gästen vergnügte Stunden bei uns auf der Heidburg.  
*Ihr Musikverein Prechtal e.V.*



## YACH

### Einladung

Am **Mittwoch, den 31.07.2013** findet um **20.00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates im Dorfgemeinschaftshaus Yach statt.

- Top. 1. Stellungnahme zu vorliegenden Bauanträgen
- Top. 2. Siebenfelsfest - Beratung
- Top. 3. Bau eines Unterstellschuppens für die Vereine (Lagern von Holz auf Gemeindefeld)
- Top. 4. Procedere „Dorfplatz“
- Top. 5. Bekanntgaben und Anfragen
- Top. 6. Frageviertelstunde für Zuhörer

**Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung freundlichst eingeladen.**

*Josef Wernet  
Ortsvorsteher*

## Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



### Volkstrachten in Yach und im Elztal - Spiegel der ländlichen Entwicklung



*Verein*

Der Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V. hat in Zusammenarbeit mit vielen Sachkundigen die Ausstellung „Volkstrachten in Yach und im Elztal - Spiegel der ländlichen Entwicklung“ erarbeitet.

Die Ausstellung zeigt vom 27. Juli 2013 bis 15. September

2013 im Dorfgemeinschaftshaus in Yach die Geschichte und Entwicklung der Trachten in Yach und im Elztal.

Die Ausstellung wird am Samstag, den 27. Juli 2013, 15.00 Uhr im Bernhardssaal (Schule Yach) eröffnet.

## Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach



Die Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach e.V. nehmen am Samstag, den 27. und am Sonntag, den 28. Juli an der Wanderveranstaltung in Villingen-Schwenningen teil. Start ist am Samstag, den 27. Juli von 10.00 bis 14.00 Uhr und am Sonntag, den 28. Juli von 07.00 bis 13.00 Uhr in der Festhalle Marbach, Forellenweg 6, 78052 VS-Marbach. Alle Wanderfreunde sind herzlich dazu eingeladen. Info: Tel. 07685 / 1043 oder 07682 / 7249.

## Musikverein Yach e.V.



Yacher-Festtage 27.07. – 29.07.

...für die Tradition bekannt, für den Spaß ein Garant!

**YACHER FESTTAGE**  
vom 27. 7. bis 29. 7. 13

**Samstag, 27.07.13** – »Elztäler Musiktalente on Stage«  
ab 19.00 warme Musikküche, Einstimmung mit Domi & Jannik  
im Anschluss **knock out** Eintritt frei!

**Sonntag, 28.07.13** – »Tag der Blasmusik«  
ab 10.00 **Frühschoppen und Mittagstisch**  
Trachtenkapelle Oberprechtal, Musikverein Zimmern (bei Rottweil), Musikverein Fürstenberg  
ab 15.30 **Hammeltanz** mit den »Häuslemusikanten«  
ab 16.30 Musikverein Katzenmoos  
ab 19.00 Musikverein Schönenbach

**Montag, 29.07.13** – »Tanzabend zum Festausklang«  
ab 16.30 Jahresabschluss der **Bläserjugend**  
ab 17.30 warme Musikküche zum Feierabend  
ab 19.00 Tanz/Unterhaltung zum Festausklang mit dem **SCHWARZWALD QUINTETT**

Großer Kinderspielfeld, Kinderschminken, Trachtensammlung, Bauernhofbesuch, selbstgebackene Kuchen und große Kaffeestube, gewohnt und bewährtes aus der Küche. An allen Tagen Eintritt frei - BARBEITREIB - Musikverein & Bläserjugend e.V.

Am **Samstag (27.07.)** stimmen **DOMI & JANNIK** in die Festtage ein. Ab **19:00 Uhr** gibt es Leckerbissen aus der warmen Musikküche. Im Anschluss sorgt **KNOCK-OUT** für ausgelassene Stimmung. **Der Eintritt ist frei!!!** Am **Sonntag (28.07.)** gibt's Blasmusik pur, und zwar rund um die Uhr. **Frühschoppen und Mittagstisch** mit der Trachtenkapelle Oberprechtal, MV Zimmern (bei Rottweil) und dem MV Fürstenberg. Um **15:30 Uhr Hammeltanz** mit den **Häuslemusikanten**. Für den stimmigen **Sonntagabend** sorgen der MV Katzenmoos

sowie der MV Schönenbach. Große Kaffeestube, Bauernhofeisen etc...

Der **Montag (29.07.)** beginnt um **16:30 Uhr** mit dem Jahresabschluss der Bläserjugend. Ab **17:00 Uhr** gibt's warme **Musikküche** zur Feierabend. Und ab **19:00 Uhr** sorgt das **Schwarzwaldd-Quintett** für Stimmung, Tanz und Unterhaltung.

Es freuen sich

*Musikverein und Bläserjugend Yach*

## INTERESSANTES

**TIROLER VOLKSSCHAUSPIEL 2013**

25. Juli - 31. August  
www.volksschauspiele.at  
Karten +43 5262 62013

**DAS KÄTHCHEN VON HEILBRONN**  
Heinrich von Kleist  
**VERRÜCKTES BLUT**  
Nurkan Erpulat / Jens Hillje  
**KEIN PLATZ FÜR IDIOTEN**  
Felix Mitterer  
**EIN BERICHT FÜR EINE AKADEMIE**  
Franz Kafka

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

## s'Fescht in Biederbach

Unter dem bekannten Namen „s'Fescht“ veranstalten die Freiwillige Feuerwehr und die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Biederbach gemeinsam ein Sommererlebnis der besonderen Art. In wenigen Tagen ist es wieder soweit; von Samstag, 10. August bis Montag, 12. August 2013 in Biederbach, Ortsteil Dorf.

Ein abwechslungsreiches Programm wartet auf die Gäste:

**Samstag, 10. August**

21 Uhr Rock und Pop mit den Elztäler Bands „Red Riding Hood“ und „Knock Out“.  
Eintritt 4 Euro. Bustransfer ab 22 Uhr von Elzach Bahnhof, zurück um 3 Uhr nach Elzach, Prechtal (Schule) und bis Bleibach.

**Sonntag, 11. August**

11 Uhr Unterhaltung mit Werner Kury  
- Reichhaltiger Mittagstisch, Kaffeestube  
13 Uhr Spiel und Spaß für Kinder: Basteln, Kinderschminken, Kickerkasten.  
Unterhaltung mit dem Musikverein Biederbach und der Volkstanzgruppe Biederbach. Vorführung der Ringer vom KSV Hofstetten.  
19 Uhr Unterhaltung mit „DJ TIGER“

**Montag, 12. August**

20 Uhr Stimmung und Tanz mit dem „Bergacker Duo“  
- Eintritt frei -

Das s'Feschtgelände ist überdacht. Auf Ihr Kommen freuen sich die Freiwillige Feuerwehr und die KLJB Biederbach.

## Erfolgreiche Absolventen am Beruflichen Schulzentrum Waldkirch

Unter den diesjährigen 279 Absolventen des Waldkircher Berufsschulzentrums (BSZ) waren auch 20 Schülerinnen und Schüler aus Elzach erfolgreich.

An der **Wirtschaftsoberschule** haben zwei Schüler aus Elzach die Abiturprüfung bestanden: Marco Biehler und Nadine Wisser.

Das **Berufskolleg**, das auf dem mittleren Abschluss aufbaut und bis zur Fachhochschulreife führt, schlossen acht Schüler aus Elzach ab: Jonas Dick, Thomas Erath, Florian Förster, Kevin Joos, Joshua Meckes, Philipp Ruf, Dominik Volk. Dabei wurde Mario Ringwald von Schulleiter Helmut Kleinböck für besonders gute Leistungen mit einem Lob ausgezeichnet.

In der **Wirtschaftsschule** erwarben neun ehemalige Elzacher Hauptschüler nach zweijähriger Schulzeit ihre Mittlere Reife: Diana Becherer, Mara Carina Biehler, Shannon Horning, Simon Künzle, Victoria Weber. Die preiswürdige Traumnote 1,0 erzielte dabei Kerstin Meier. Ein Lob erhielten Rebecca Dilberger, Katharina Ruf und Marina Scherer. Die einjährige **Berufsfachschule für Metall** konnte Valentin Gonfalone erfolgreich absolvieren.

Fast alle Waldkircher Schulabsolventen sind mit Lehrstellen versorgt oder haben Zusagen für Plätze an weiterführenden Schulen bzw. Fachhochschulen oder Universitäten.

## "Zur Kirnburg"

Am Dienstag, 30. Juli 2013, ist eine geführte Nachmittagswanderung unter dem Titel "Zur Kirnburg" mit Wanderführer Richard Bühler. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus beim Freihof im Ortsteil Ottoschwanden.

Anschließend ist gemütliches Beisammensein. Gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung werden empfohlen.

Anmeldung erbeten bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Telefax 07645/91 03 99, E-Mail: info@freiamt.de, Internet: www.freiamt.de



# GEMEINDE IM BLICKPUNKT

## Elzach

Mein liebenswertes Elzach -  
hier lebe ich gern

### 39. Heidburgfest vom 03. bis 05. August

Das Motto „Traditionell sensationell - regional phänomenal“ des Heidburgfestes hält, was es verspricht. Denn traditionell lädt der Musikverein Prechtal und seine Bläserjugend am ersten August-Wochenende zum gemütlichen Beisammensein auf der Heidburg ein und phänomenal ist die einzigartige Lage. So grenzt diese angenehm luf'öhe an die drei Gemeinden Biederbach, Mühlenbach und Elzach-Prechtal.



Stadtmusik Elzach



TK Mühlenbach

Das Heidburgfest mit seinem besonderen Waldfest-Flair bietet seinen Gästen drei gemütliche Festtage in idyllischer Atmosphäre. Dabei übernimmt die Party-Band „On Air“ aus der Ortenau am Samstag ab 20 Uhr den musikalischen Auftakt. Der Sonntag steht traditionell im Zeichen der Blasmusik. Ab 11 Uhr sorgt der Musikverein Schweighausen mit einem Frühschoppenkonzert für unterhaltsame Klänge. Im Laufe des Mittags übernimmt der Musikverein Merdingen und im Anschluss die Trachtenkapelle Mühlenbach die musikalische Unterhaltung, bevor am Abend „Die Leimentäler“ zum Tanz bitten. Einen stimmungsvollen Festausklang garantiert das „Bergacker Duo“ am Montag ab 19 Uhr.



MV Schweighausen



MV Merdingen

Fotos Heidburgfest: Felix Kaltenbach





**Schneider**  
ROLLADENBAU

Inh. Michael Joos

Hernishöfe 3 in 79215 Elzach • ☎ 07682 909243

## ARCHITEKTURBÜRO MOSER • ELZACH

ENTWURF • PLANUNG • BAULEITUNG

Hans H. Moser, Dipl.-Ing.(FH)  
Freier Architekt • Bausachverständiger  
Triberger Str. 16a • 79215 Elzach  
Tel. 07682/581 • Fax 1514

## SP:Fischer

Unterhaltungselektronik, Haushaltsgeräte und Kundenservice

79215 Elzach, Am Nikolausplatz 3  
Telefon 07682/921580, Fax 921582  
epfischer@gmx.de

Unser Service macht den Unterschied



Neben der musikalisch abwechslungsreichen Unterhaltung ist für das leibliche Wohl in gewohnter Manier gesorgt. Spezialitäten aus Küche und Keller erwarten die Festbesucher, wobei ein Sauerbraten den sonntäglichen Mittagstisch abrundet. Daneben lädt die Kaffeestube mit ihrer Riesenauswahl an selbstgebackenen Torten und Kuchen zum Genießen ein.



## Reinhard Lupfer

### Baggerbetrieb

- Bruchsteinmauern
- Quelfassungen
- Wasserleitung einziehen

Grund 1  
79215 Biederbach

Tel. 07682/8940, Fax. 9209459, lupfer.reinhard@t-online.de



## ELZ-MARKET

Obst, Gemüse und Lebensmittel  
in Elzach, Hauptstraße 14 - 16

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr



Montag Ruhetag

sonst täglich  
ab 10.00 Uhr  
geöffnet

Hauptstraße 35  
79215 Elzach

Telefon 07682 6190

### All-Inclusive- Sorglos-Pakete

bis zu 6 Jahre Garantie,  
Inspektionen, Mobilität,  
Adam, Mokka, Golf VII,  
Audi sofort lieferbar.

Opel und Bosch Partner

- Neuwagen/Tageszulassungen aller Marken bis zu 32 % Ersparnis.
- Halb-, Jahreswagen bis zu 47 % Ersparnis.
- Wählen Sie aus über 15.000 Autos
- Sonderfinanzierung ab 0,99 %
- Wir suchen Ihnen Ihr Wunschauto aller Marken.
- Aktion gilt nicht bei bereits reduzierten Fahrzeugen.
- Neuwagen (EU) oder Tageszulassungen.

Bitte Termin vereinbaren!

### Nix wie HIN!

Bis 01.08.2013  
kaufen oder bestellen

### AUTOHAUS HIN

79215 Elzach · Telfer Straße 13  
Telefon 07682 / 92558-0  
www.autohaus-hin.de

# GEMEINDE IM BLICKPUNKT



Mein liebenswertes Elzach -  
hier lebe ich gern

Zu diesem Sommerfest mit seinem ganz eigenen Charme laden wir die gesamte Bevölkerung und die hier weilenden Kur- und Feriengäste sehr herzlich ein.

Während des gesamten Festes gilt „freier Eintritt“. Im Übrigen eignet sich der Veranstaltungsort ideal als Zwischenstopp oder Endziel einer Wander- oder Mountain-Bike-Tour. Für alle, die das Heidburgfest lieber mit dem Auto besuchen, steht ein großer Parkplatz in unmittelbarer Nähe zum Festplatz zur Verfügung.





Seit  
über  
20  
Jahren

## Reifenhandel

Helmut Hin  
Kirchhöf 4b  
79215 Biederbach



*Keiner rollt feiner*

Telefon 07682 / 67231 ab 15.00 Uhr  
Telefax 07682 / 67122

### Das ganze Jahr verschiedene Angebotspreise

z.B.	225/45 R17	Michelin Pilot-Sport 3 91Y	Endpreis: á 135,00 €
z.B.	225/40 R18	Michelin Pilot-Sport 3 92 Y	Endpreis: á 156,00 €

## Osteopathie • Homöopathie

Alexandra Zipfel-Wissing  
Weyergassen 6/Eingang Schießgraben  
Tel. 07682 9254929 • [www.osteopathie-elztal.de](http://www.osteopathie-elztal.de)

# S.BURGER

BAUUNTERNEHMEN

BURGERHolz100HAUS.  
BURGERHAUS. | [www.sigmund-burger.de](http://www.sigmund-burger.de)

Daneben besteht auch die Möglichkeit das Heidburgfest mittels ÖPNV zu besuchen. Die Haltestelle „Biederbach Heidburg“ befindet sich direkt beim Festplatz (Linie 7236; Fahrplan siehe RVF).

Machen Sie also das Heidburgfest zum Ziel Ihres sonntäglichen Familien-, Wander-, oder Mountainbike-Ausflugs und genießen Sie zusammen mit den Musikerinnen und Musikern aus Prechtal die gesellige Atmosphäre.

Der Musikverein Prechtal e.V. freut sich auf Ihren Besuch und wünscht allen Festbesuchern vergnügte Stunden auf der Pashöhe des „Drei-Länder-Ecks“.

**Starker, lang anhaltender natürlicher  
Mückenschutz  
mit patentierter Technologie.**

**So funktioniert's.**

Das **Para Kito Blättchen im Armband** oder auch im **Clip** (für Gürtel oder Kinderwagen) erhältlich gibt einen kontinuierlichen Geruch ab, der aus pflanzlichen Ölen besteht, welche auf natürliche Weise Stechmücken abwehren.

**Armband oder Clip nachfüllbar, wasserfest, natürliche Inhaltsstoffe**



Para'Kito™

zum Preis von  
**16,95 €**

ist der ideale Begleiter auf tropischen Reisen, bei allen Outdoor Aktivitäten, beim Sport, beim Picknick und im Biergarten, beim Campen und Angeln. Auch geeignet bei Kleinkindern und Schwangeren.



**FISCHER**  
Drogerie Fischer e.K.

Reformhaus

- Drogerie
- Parfümerie
- Reformhaus
- Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Einrahmungen

79215 Elzach, Hauptstraße 32, Tel. 07682-235, Fax 07682-6482



Fotos Heidburgfest: Felix Kaltenbach





Freiburger Str. 23  
79215 Elzach  
Telefon: (0 76 82) 91 08-0  
Email: [Info@HGE-Elzach.de](mailto:Info@HGE-Elzach.de)  
Homepage: [www.HGE-Elzach.de](http://www.HGE-Elzach.de)

- **Fahrzeugbau:**  
Kippaufbauten, Anhänger und Auflieger
- **Blechbearbeitung:**  
Laserschneiden und Kanten von Blechen
- **Zerspanungstechnik:**  
Drehen, Fräsen und Schleifen



**BECHERER**

SCHLOSSEREI  
SANITÄRE ANLAGEN  
BADGESTALTUNG

**JOSEF BECHERER**

ALTE STRASSE 10 | 79215 ELZACH-PRECHTAL  
TEL. 07682 465 | FAX 07682 67331

**Ganzglas-  
Durch-  
abtrennungen**

**Glastechnik Böttcher GmbH**  
Flachglasbearbeitung



Sie erreichen uns unter:

**Glastechnik Böttcher GmbH**  
**Schwimmbadstraße 2**  
**79215 Elzach**

Fon 07682/925084-0  
Fax 07682/925084-24  
[info@glastechnik-boettcher-gmbh.de](mailto:info@glastechnik-boettcher-gmbh.de)

**Besuchen Sie unsere Homepage!!!**  
[www.glastechnik-boettcher-gmbh.de](http://www.glastechnik-boettcher-gmbh.de)

## Sonnengarten-Fest am 18.08.2013 in Oberprechtal

Der Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal lädt am 18.08. zum „4. Sonnengarten-Fest“ ein. Was früher schon gut war, muss heute nicht schlecht sein - zurück zu alten Traditionen. Wie früher findet auf dem Parkplatz Cafe Kern, gegenüber vom Gasthaus Sonne im Ortskern von Oberprechtal ein zünftiges Unterhaltungskonzert statt. Dieses Jahr werden Sie die Musikanten der „Feiämter Polka Blech“ musikalisch unterhalten. Der Eintritt ist frei. Beginn ist um 11.00 Uhr nach dem kath. Gottesdienst (Kirchenpatrozinium). Fürs leibliche Wohl zu Mittag und für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Bei Regen oder zu schlechter Witterung findet die Veranstaltung nicht statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihr Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal e.V.*

## Heimat wie bist Du schön!

Am schönsten ist es daheim,  
mit Vater und Mutter war man niemals allein.  
Heimat ist da, wo ich geboren bin  
und wo ich gerne gespielt habe als Kind.  
Manch Wanderer und mancher Gast,  
erfreut sich des Elzach's Waldespracht,  
wo die Vögel noch zwitschern und  
die Bienen summen  
und die Grillen noch nicht verstummen.  
Das Glöcklein im hohem Kirchturm sagt an,  
welche Uhrzeit ist für Allemann.  
Die Betzeit wird deutlich -hell und klar  
- das ist alles so wunderbar!  
In Elzach- das Städtchen an der Elz,  
erwacht sicher jeder Schlafpelz,  
wenn der Schuttig durch die Straßen springt  
und man viel zusammen lacht und singt!  
Auch die Musik spielt hier mit bedacht,  
da man gerne anderen Menschen eine Freude macht.  
Elzach - wo sich der Gast fühlt froh und frisch,  
bei gutem Essen und Trinken am täglichen Tisch.  
Auch kann man wandern um das Städtchen rund,  
damit alle bleiben aktiv und gesund.

*Maria Schätzle, Elzach, Frühjahr 2009*



- 04.08. Bregenzer Wald Fahrt - Seilbahn**  
Diedamskopf mit Frühschoppenkonzert € 55
- 13.08. SENIORENTREFF** Abf. 13 Uhr € 13
- 13.08. FATIMATAG Lindenberg** Abf. 17 Uhr € 11
- 15.08. Schweiz: Maria Einsiedeln** € 25
- 22.-25.08. TIROL: Stubaital** Innsbruck  
Aachensee - Ausflüge - 4\*-Hotel DZ/HP € 320
- 03.-06.10. Alpenländischer Musikhbst**  
Ellmau - DZ/HP € 360 Topstars: Hinterseer, Semino Rossi, Amigos
- 20./21.10. Abschlussfahrt Taubertal** € 130  
[info@schaeztle-bus.de](mailto:info@schaeztle-bus.de) - fon 07682-8162



Sonnengarten-Fest

*Foto: Elvira Klausmann*



# GEMEINDE IM BLICKPUNKT

## Elzach

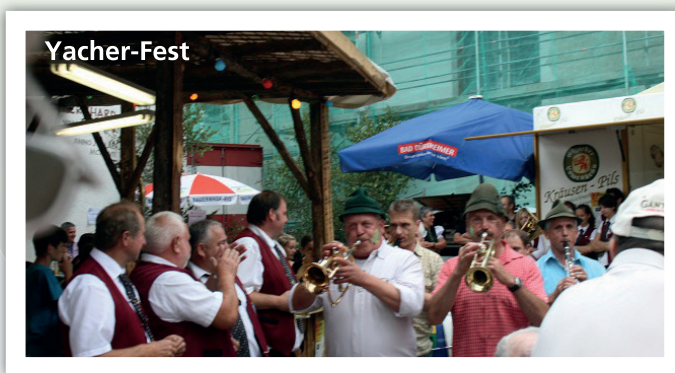
Mein liebenswertes Elzach -  
hier lebe ich gern

Yacher-Festtage 27.07. - 29.07.

...für die Tradition bekannt,  
für den Spaß ein Garant!

Wohlfühlende Atmosphäre und kulinarische Leckerbissen in der Festarena (Schulhof) sowie ein abwechslungsreiches Programm lassen keine Wünsche offen.

Am **Samstag (27.07.)** stimmen **DOMI & JANNIK** in die Festtage ein. **Ab 19.00 Uhr** gibt es Leckerbissen aus der warmen Musikküche. Im Anschluss sorgt **KNOCK-OUT** für ausgelassene Stimmung. **Der Eintritt ist frei!!!**



Am **Sonntag (28.07.)** gibt's Blasmusik pur, und zwar rund um die Uhr. Frühshoppen und Mittagstisch mit der Trachtenkapelle Oberprechtal, MV Zimmern (bei Rottweil) und dem MV Fürstenberg. **Um 15.30 Uhr Hammeltanz mit den Häuslemusikanten.** Für den stimmigen Sonntagabend sorgen der MV Katzenmoos sowie der MV Schönenbach. Große Kaffeestube, Bauernhofeis etc. ...

Der **Montag (29.07)** beginnt um 16:30 Uhr mit dem Jahresabschluss der Bläserjugend. Ab **17.00 Uhr** gibt's warme Musikküche zum Feierabend. Und ab **19.00 Uhr** sorgt das **Schwarzwald-Quintett** für Stimmung, Tanz und Unterhaltung.

Es freuen sich  
Musikverein  
und Bläserjugend Yach

**Süße Momente  
genießen**

Café Pension  
**Endehof**

Familie Burger  
Waldkircher Straße 13  
79215 Elzach Oberprechtal  
07682-1262 • [www.endehof.de](http://www.endehof.de)



Fotos Yacher-Fest: Philipp Disch

- Gartenwirtschaft
- Dorfmüllers-Stüble
- Klassifizierter Betrieb GFT \*\*\*
- Wechselnde Tages- und Saisonkarte



- Schmeck den Süden
- freitag und samstagabend immer Salatbuffet
- Hochzeiten und Feste feiern

**Gasthaus Hirschen-Dorfmühle**

Inb.: Paul Burger • Dorfstraße 19 • 79215 Biederbach • Tel. (0 76 82) 3 27 • Fax (0 76 82) 60 37  
E-Mail: dorfmuehle@t-online.de • www.hirschen-dorfmuehle.de

# Nopper

**Wärme- und Sanitärtechnik  
Baulehnerie  
Solar- und Photovoltaikanlagen**

79215 Elzach • Tel.: 07682/909313

www.nopper-elzach.de

### Was wird noch alles geboten

- ein großer Kinderspielplatz ist direkt um die Ecke
- rustikaler, romantischer und mit viel Liebe zum Detail eingerichteter Festplatz
- Trachtenausstellung (Eröffnung am Samstag - 15:00 Uhr), Besichtigung auch an den anderen Festtagen
- an allen Tagen EINTRITT frei!!
- gewohnt und gut bewährte Leckerbissen aus der Musikküche
- Parkplätze sind ausreichend vorhanden
- Barbetrieb

### Ausschnitt aus der kulinarischen Ecke

- Saftige Schweineschnitzel
- leicht & leckere Sommersalate mit Holzofenbrot
- Pizza
- Dreiklang (Wurstsalat, Pommer und Bibiliskäs)
- selbstgemachte Kuchen und Torten
- Bauernhofeis
- u.v.m. !!!



 Kirchliche

## Sozialstation

Oberes Elztal 

**Jeden 1. Montag im Monat  
Treffen für pflegende Angehörige**



**Herzlichen Dank**

allen, die uns bei unserer

**Diamantenen Hochzeit**

so viel Freude bereitet haben mit Glückwünschen und Geschenken, sowie den Gottesdienst in der Ohmenkapelle St. Märgen mit uns gefeiert haben, Wir sagen auf diesem Wege ein „**Herzliches Vergelt's Gott**“.

**Berta und Hermann Moser****ERFOLGREICH LOKAL WERBEN**

Inserieren Sie in den Amts- oder privaten Mitteilungsblättern von **NUSSBAUM MEDIEN**.

**UNTERRICHT****Nachhilfe - Ferienkurse**

Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch

**Rückenwind 02. - 06.09.2013**

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

**MIETGESUCHE****1-2 Zi.Whg in Elzach-Zentrum gesucht bis 40m<sup>2</sup>, bis zum 01.10.2013**

☎ 0179/2029576

**Dringend gesucht! In Elzach**

o.in den vier OT v. Elzach. 3 Zi. EG-WHg o. kleines Haus mit Garten f. Fam. mit behindertem Kind u. kl. Hund. Gern mit Ofenheizung. Frühster Einzugs. Termin 1.11.13, provisionsfreie Angebote unter 07826/966156

**Elzacher Familie mit 3 Kindern**

sucht nach Hochwasserschaden dringend eine 4 Zi.Whg in Elzach ☎ 015204500871

**STELLENANGEBOTE****Der Caritasverband für den Landkreis Emmendingen e.V.**

bietet im Elztal an mehreren Schulen die Betreuung von Schulkindern an. Zur Verstärkung suchen wir für die Hausaufgabenbetreuung und Nachmittagsbetreuung vor Ort in Elzach pädagogische Mitarbeiter.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Hummel-Schätzle bis 2. August 2013  
c.hummel-schaetzle@caritas-emmendingen.de

**GESCHÄFTSANZEIGEN****Einfach und schnell:  
der Sparkassen-Privatkredit.**

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäftsstelle und unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)

**Krankenfahrten - Mietwagen (Taxi)****Auto - Disch**

Elzach

**G. Becherer • Tel. 07682 216****3. und 4. August '13** in Wolfach/  
Schwarzwald  
Samstag  
10-18 Uhr  
und Sonntag  
11-17 Uhr**Festival der Kristalle**Int. Wolfacher  
Mineralientage**NORD  
AFRIKA**  
Eine Mineralien  
Schatzkammer

[www.festival-der-kristalle.de](http://www.festival-der-kristalle.de)  
Veranstalter: Frieder & Gabriele Heizmann  
Tel: 07834 / 865586 • Fax: 07834 / 8670848

**EIN VOLLTREFFER  
FÜR IHRE WERBUNG!**

Mit Ihrer Anzeige in den Amts- bzw. privaten Mitteilungsblättern von **NUSSBAUM MEDIEN**.